

Keyifli Okumalar Dileriz

Binlerce kategoride milyonlarca PDF e-kitap, ders kitapları, dergiler ve romanlara platformumuz üzerinden ücretsiz ulaşabilirsiniz.

RESMİ WEB SİTEMİZ

<https://rantey.org>

Yedek ve Duyuru Kanallarımız

Sitemize erişim engeli gelmesi veya adres değişikliği durumunda aşağıdaki kanallardan güncel giriş adresine erişebilirsiniz:

- Telegram: <https://t.me/birkitapbir>
- WhatsApp Kanalımız : <https://whatsapp.com/channel/0029VbDHv8uE50Us4lvMoc0Y>

baharın renkleri

Mohammad Reza Yussefi

Vida Lashgari Farhadi

Çeviren: Cihan Gerçek



evrensel çocuk kitaplığı

Secrets of F Kitap Arşivi - <https://rante.org>

baharın renkleri



Mohammad Reza Yussefi
Resimleyen: Vida Lashgari Farhadi
Çeviren: Cihan Gerçek



evrensel çocuk kitaplığı

DOĞA BASIN YAYIN

Dağıtım Ticaret Limited Şirketi

Tarlabaşı Blv. Kamerhatun Mah. Alhatun Sk. No: 25 Beyoğlu / İstanbul

T: 0212 255 25 46 F: 0212 255 25 87

www.evrenselbasim.com – cocuk@evrenselbasim.com – info@evrenselbasim.com

evrensel basım yayın 428

evrensel çocuk kitaplığı 31

Baharın Renkleri: Mohammad Reza Yussefi

Resimleyen: Vida Lashgari Farhadi

İngilizceden Çeviren: Cihan Gerçek

Birinci Basım: Ekim 2011

ISBN 978-605-4156-64-1

© Evrensel Basım Yayın 2011 - Sertifika No 11015

Colors of Spring

Originally Published by Shabaviz Publishing Company



Baskı: Ezgi Matbaası

Sanayi Caddesi Altay Sokak No: 10 Çobançeşme – Yenibosna / İstanbul

T: 0212 452 23 02 – 654 94 18

ezgimatbaa@mytel.com - www.ezgimatbaa.net



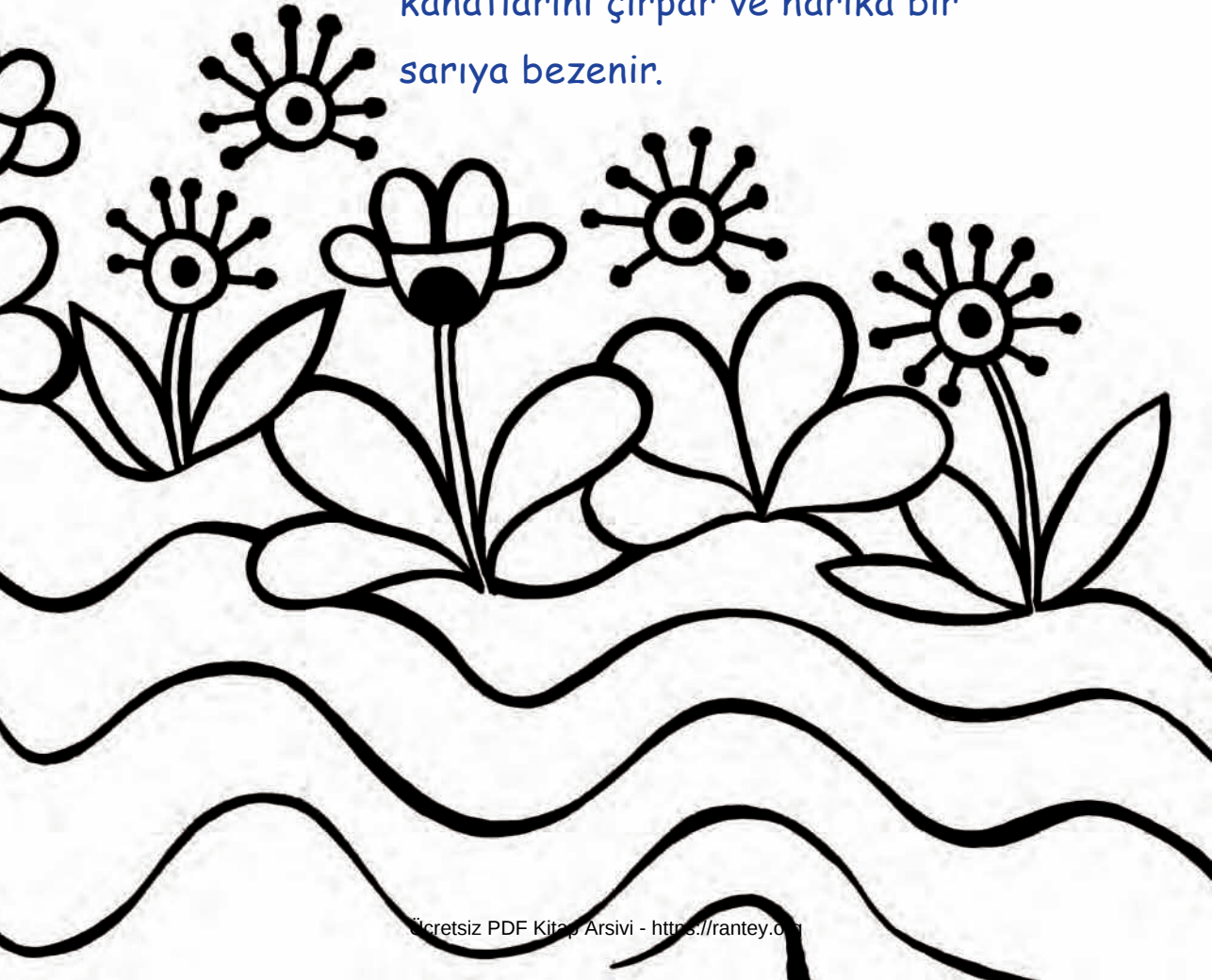
İlkyaz, yani Bahar, sarayında uyuyor.
Çevresi hep papağanlarla dolu.
Bir papağan, "Bahar pek solgun. Ben
ona sarı renk toplamaya gidiyorum.
Sarı getirirsem uyanır," der.
Papağan, kanatlarını çırpar, havalanıp
saraydan uçar.



Gide gide güneşe varır. Yüksek sesle, "Ey güzel güneş, uzun yoldan geliyorum. Bahar'ı uyandırmak için sarı renginden almam gerek," der.

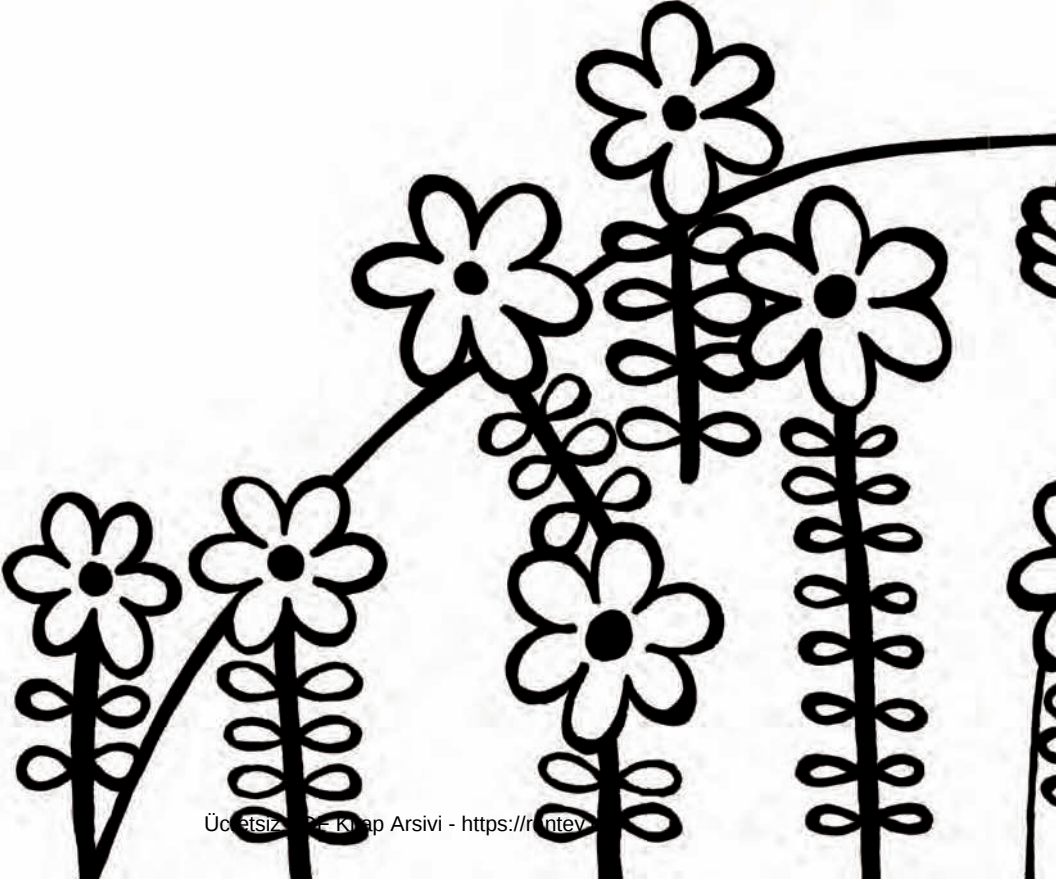
Güneş, "Ben sarı renk deniziyim. Gel kollarıma, boya kanatlarını," diye seslenir.

Papağan güneşin kollarında kanatlarını çırpıp ve harika bir sarıya bezenir.



Sarı papağan kanatlarını
çırpar, saraya ulaşana
kadar gider de gider.
Saraya varınca yüksek
sesle, "Sarı rengi
getirdim" diyerek Bahar'ın
giysisine konar.

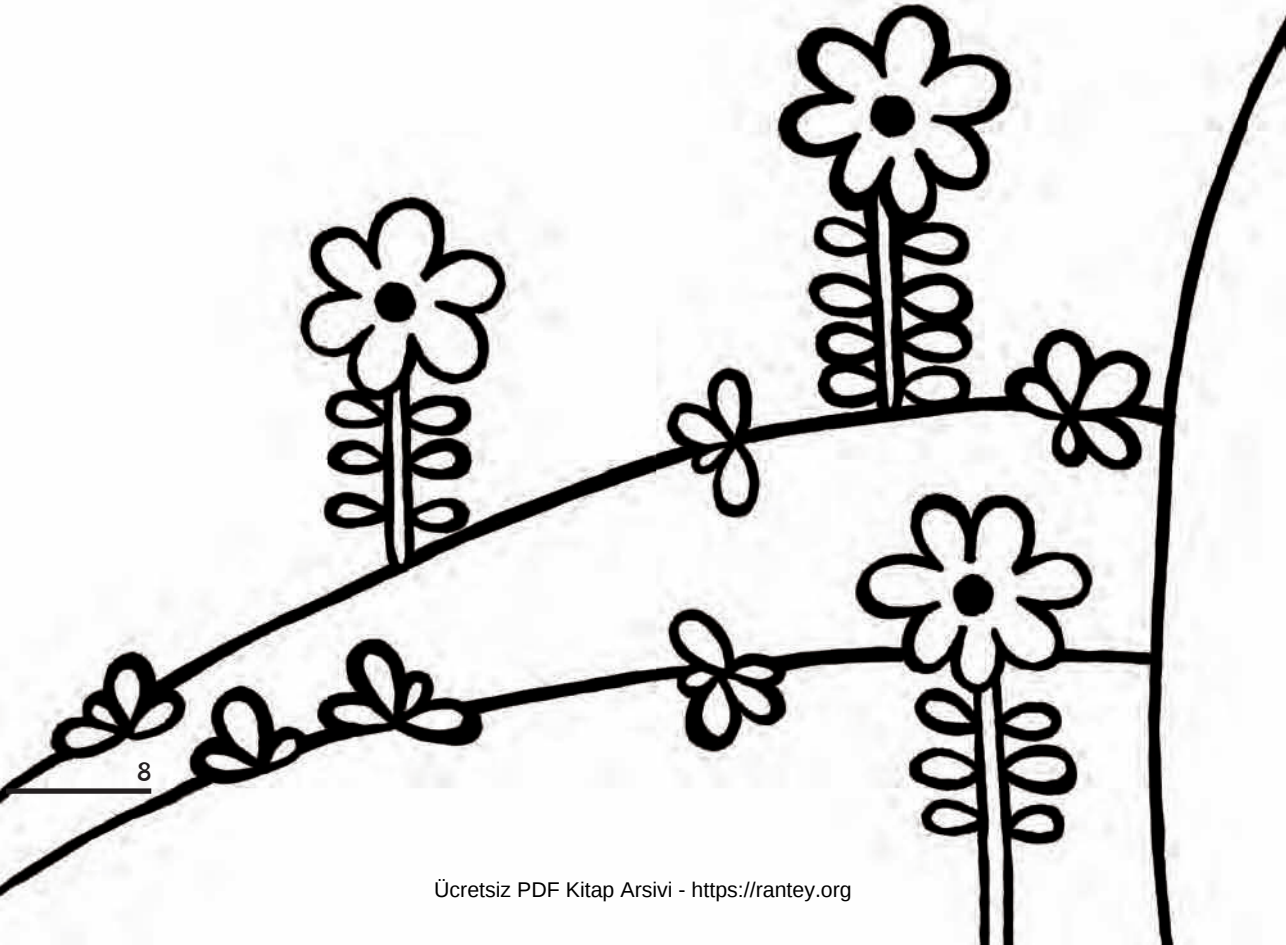
Bahar o anda uyanır.
Sarı papağan neşeyle
uzaklara uçar.





Papağanlardan biri, "Bahar renklerin kızıdır. Renksiz ayakkabılarla tarlalarda yürümekten utanır. Ayakkabıları için ona mavi renk toplamaya gidiyorum," der.

Sonra da sarayın penceresinden uçar gider.







Gide gide mavi gökyüzüne varır.
Maviliğin içinde kanatlarını çırpır.
Tüm gövdesi maviye bezenir. Sonra
da hemen saraya döner.



Mavi papağan saraya varınca
yüksek sesle, "Bahar! Mavi
renk getirdim!" der.

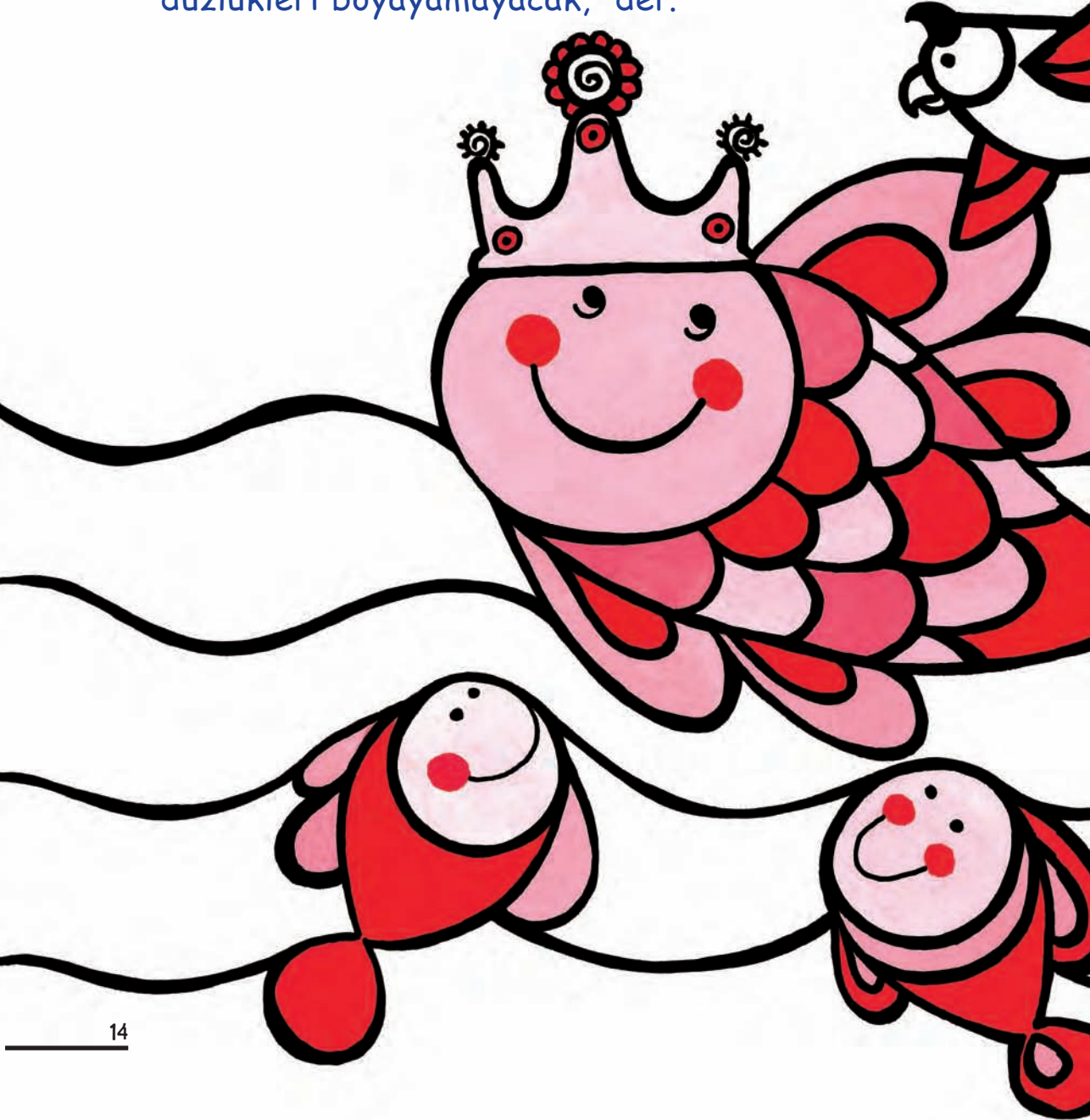
Sonra Bahar'ın ayakkabılarına
konar. Ayakkabılar maviye
boyanır. Bahar, papağana
teşekkür eder.



Yine bir başka papağan, "Bahar renklerin kızıdır. Kırmızı şapkası olmadan tarlalara gidemez. Gidip ona kırmızı renk toplayacağım," diyerek havalanır.



Gide gide, koca bir okyanusa varır. Yüksek sesle, "Ey kırmızı balıkların kraliçesi, kırmızı renk toplamam gerek, yoksa Bahar çıkıp düzlükleri boyayamayacak," der.



Balıkların kraliçesi onu,
"Yüzgeçlerime konarsan, bütün
kırmızımı Bahar'a götürebilirsin,"
diye cevaplar.

Papağan kraliçenin yüzgecine
konarak renk toplar. Baştan başa
bütün tüyleri kıpkırmızı olur.

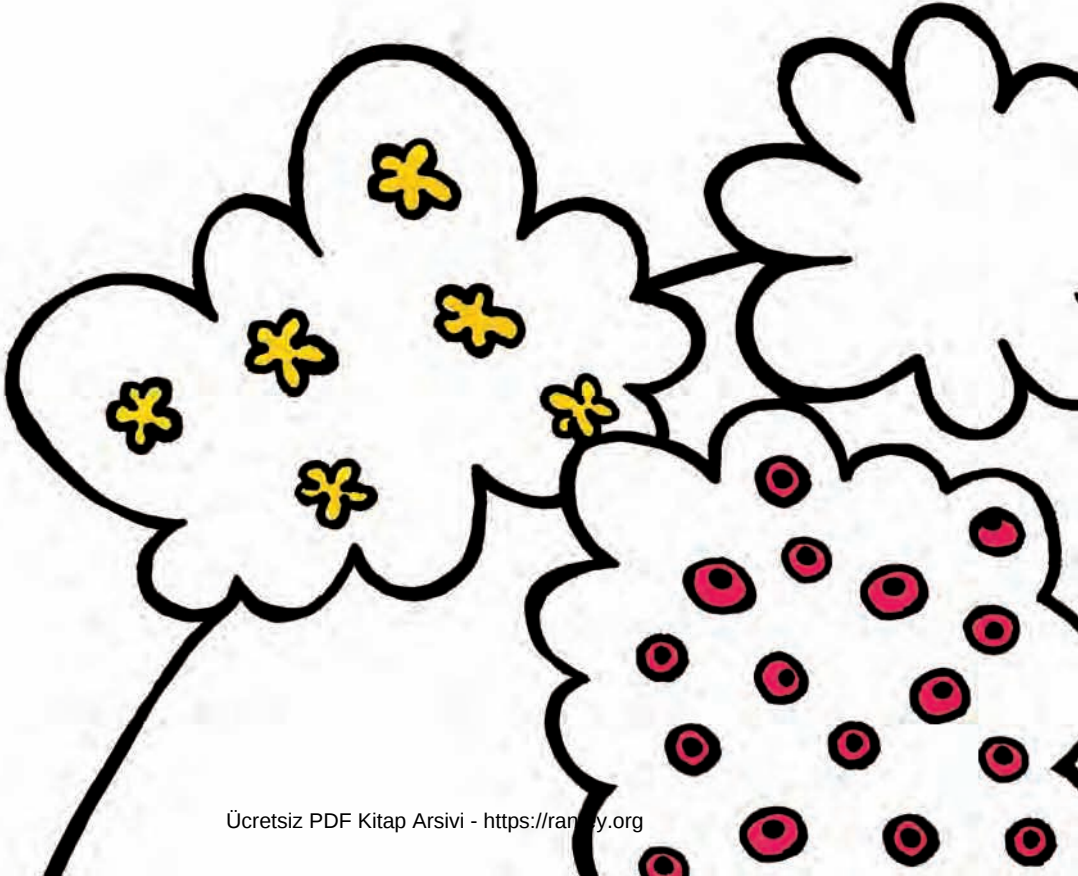


Balıkların kraliçesine teşekkür eden
papağan uçup gider.

Kırmızı papağan uça uça saraya varır.

Mutlulukla, "Ey papağanlar, kırmızı
renge getirdim," diyerek Bahar'ın
şapkasına konar.

Şapka ve güzelim kırmızı iç içe geçerler,
şapka tümüyle kırmızıya boyanır.

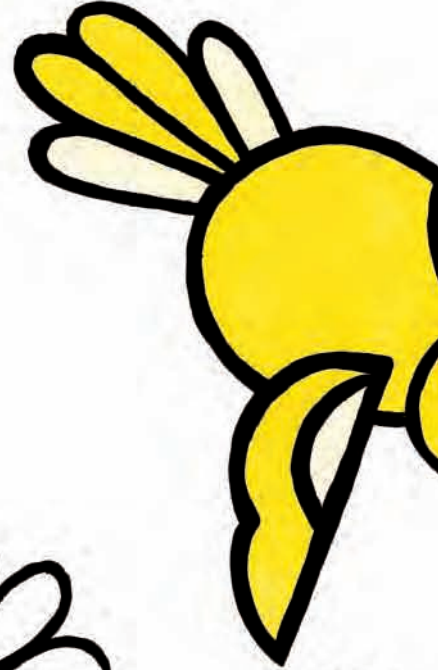


Papağanlar keyifle sarayın çevresinde
uçuşur, hep birlikte şarkı söylerler.



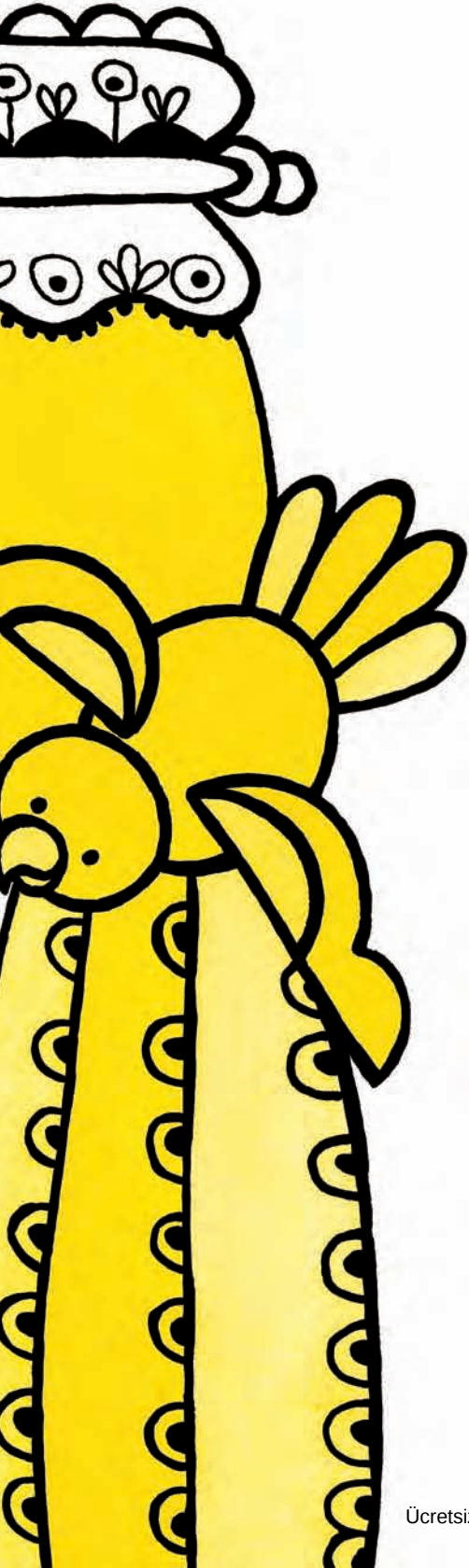
Bahar'ın ve papağanların
tarlaya gelmesiyle, çiçekler ve
ağaçlar neşelenir. Ağaçlar sorar:
"Sürgünleri getirdiniz mi? Yeşil
rengi getirdiniz mi?"

Bahar bir an düşünür. Yeşil
rengin nasıl yapıldığını unutmuştur.
Üzülür, ağlamaya başlar.









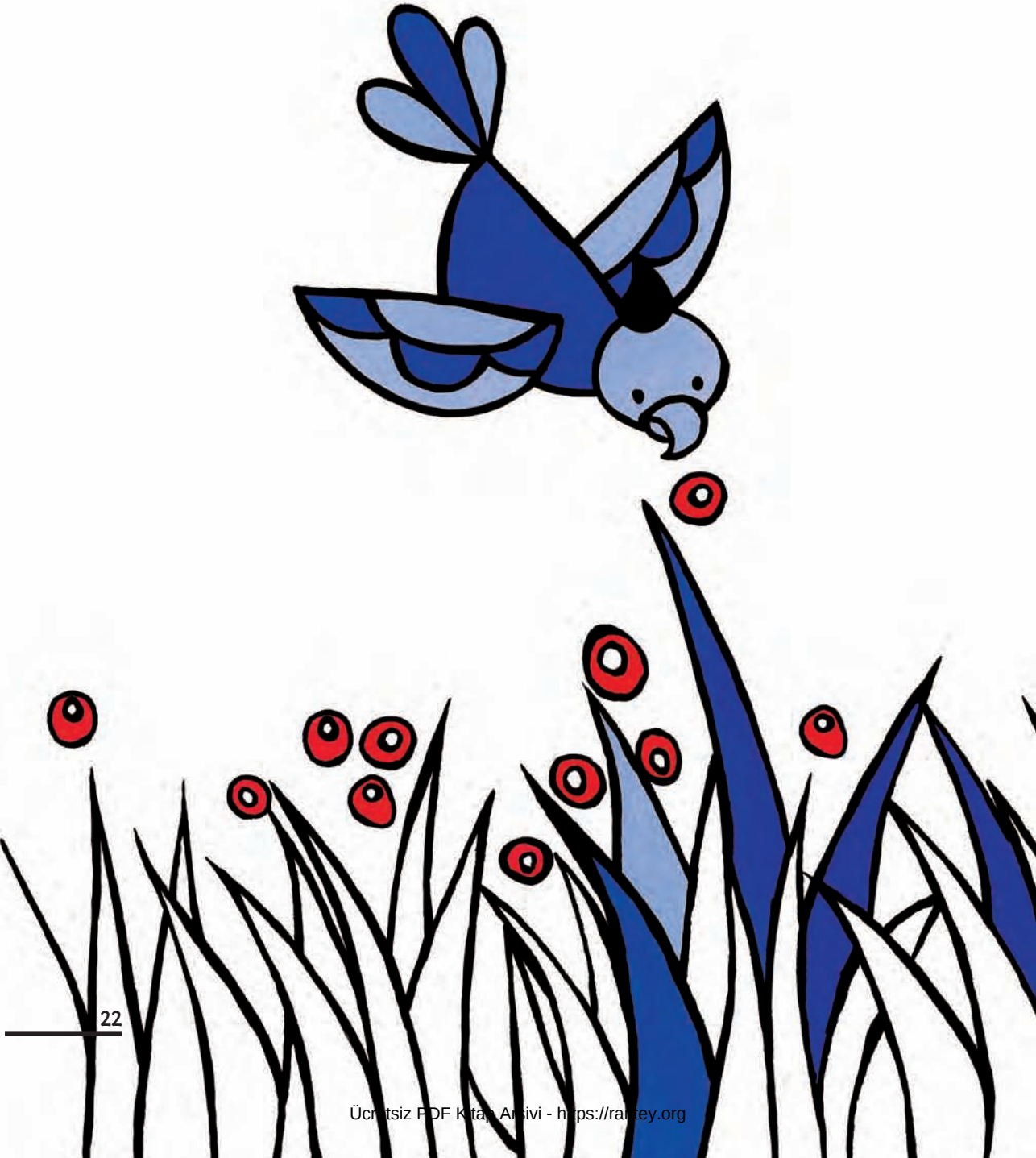
Bahar ile papağanlar canları
sıkkın, saraya dönerler.

Bahar'ı mutlu etmek isteyen sarı
papağan, sarayın perdesinin bir
kanadını sarıya boyar.

Mavi papağan da perdenin öteki
kanadına konarak o kanadı maviye
çevirir. Sonra, perdenin bu iki
kanadı birbirine değince, birden
perdenin rengi yeşil olur.

Papağanlar hep birlikte neşe
ve mutluluk içinde şakırlar, "Yeşil
renk! Yeşil renk!" diye bağırırlar.

Bahar da çok mutlu olmuştur.



Bahar ve papağanlar yeniden tarlaya giderler. Önce mavi papağan mavi kanadını sürer yapraklara. Sonra sarı papağan sarı kanadını yavaşça dokundurur yapraklara. Mavi ve sarı renkler birbirine karışınca yapraklar yemyeşil olur.

Bahar ile papağanlar sayesinde yeşeren yaprakların hepsi neşeye başlarını kaldırır, hep birlikte, "İlkyaz geldi! İlkyaz geldi!" diye haykırırlar.



Bahar neşeyle, gülümser. Çünkü tarlalara ilkyazı getirmiştir.

Birden bir sürü kelebek Bahar'a doğru uçar.

Kelebeklerden biri Bahar'a, "Ey Bahar, renklerin kızı! Menekşe çalılıklarından geliyoruz biz," der.

Bir başka kelebek: "Menekşe çalılığına mor renk getirmeyecek misin? Mor renkleri olmazsa menekşeler renksiz kalır."

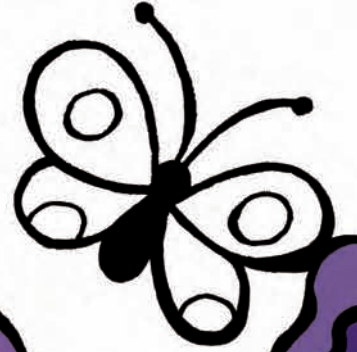
Bahar cevap verir: "Menekşeler mora bürünmedi mi? Haydi papağanlar, dosdoğru menekşe çalılığına!"





Kelebekler, papağanlar ve Bahar neşeyle gülümsemektedir. Kırmızı papağan menekşelere hafifçe dokunarak kırmızı rengini bırakır. Ardından, mavi papağan mavisinden döker menekşelere. Mavi ile kırmızı renkler birbirlerine karışınca menekşeler mor renge bürünürler.

Bütün çalılık yeni açan menekşelerle dolup taşar.





Papağanlar neşeyle, çiçeklerin arasında kanatlarını çırpıp, hep birlikte oynarlar. Ama Bahar üzgündür.

"Portakal çiçekleri nerede? Onlar olmadan ilkyazın güzelliği çıkmaz ki!" der.

Kırmızı papağan: "Portakal çiçekleri, çiçeklerle dolu bahçedeler. Haydi hemen gidelim bahçeye!"

Bahar bahçeye doğru yürürken papağanlar çevresinde uçuşurlar.





Bahçedeki hiçbir çiçeğin rengi yoktur. Hepsi
üzgün ve mutsuzdur.

Bahar onlara, "Merak etmeyin güzel çiçekler"
der. "Sizi nasıl turuncu yapacağımı biliyorum
artık." Sonra da papağanlara seslenir: "Hey

kırmızı papağan, sür
bakalım kanadını çiy
damlalarına. Hey
sarı papağan, sen
de sür kanadını
aynı yere!"



Kırmızı ve sarı papağan kanatlarını çiy
damlalarına sürerler. Böylece kırmızıyla sarı
renkler birbirlerine karışınca çok güzel bir
turuncu renk çıkar ortaya. Sonra da bütün
çiçekler bu turuncu renge
bürünür.



Sonunda ilkyaz türlü çeşitli renkleriyle gelmiştir tarlaya.

Bahar, papağanlar, kelebekler, çiçekler ve ağaçlar mutluluk içinde gülümserler. Tarla rengârenk olmuştur.

Sahiden de göz alıcı bir ilkyazdır bu.

